

**Ročník 1978**

# **Sbírka zákonů**

## **Československá socialistická republika**

**ČESKÁ  
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA**

**SLOVENSKÁ  
SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA**

**Částka 10**

**Vydána dne 6. května 1978**

**Cena Kčs 1,—**

### **OBSÁH:**

46. Nařízení vlády Slovenské socialistické republiky o chráněné oblasti přirozené akumulace vod na Žitném ostrově
47. Vyhláška federálního ministerstva financí, ministerstva financí České socialistické republiky, ministerstva financí Slovenské socialistické republiky, Českého cenového úřadu a Slovenského cenového úřadu o prodeji bytů z národního majetku občanům a o finanční pomoci při modernizaci zakoupených bytů

Oznámení o vydání obecných právních předpisů

### **46**

#### **NAŘÍZENÍ VLÁDY**

**Slovenské socialistické republiky**

ze dne 19. dubna 1978

#### **o chráněné oblasti přirozené akumulace vod na Žitném ostrově**

Vláda Slovenské socialistické republiky nařízuje podle § 18 zákona č. 138/1973 Sb., o vodách (vodní zákon):

##### **§ 1**

Oblast Žitného ostrova, která svými přírodními podmínkami tvoří významnou přirozenou akumulaci podzemních a povrchových vod, se vyhlašuje za chráněnou oblast přirozené akumulace vod (dále jen „chráněná vodohospodářská oblast“).

##### **§ 2**

(<sup>1</sup>) Toto nařízení se vztahuje na chráněnou vodohospodářskou oblast; ustanovení § 4 se vztahuje i na území hlavního města Slovenské socialistické republiky Bratislavě.<sup>1)</sup>

(<sup>2</sup>) Chráněná vodohospodářská oblast se rozkládá na území ohrazeném řekou Dunajem na úseku mezi hlavním městem Slovenské socialistické republiky Bratislavou a obcí Palkovičovo, kanálem Palkovičovo—Aszód po jeho soutoku s Malým Dunajem, dále Malým Dunajem po vyústění Suchého potoka, Suchým potokem, Čierňou vodou, dále spojovacím kanálem u obce Nová Dedinka a znova Malým Dunajem po jeho odbočení z Dunaje v Bratislavě, včetně koryt uvedených vodních toků kromě hlavního koryta Dunaje.<sup>2)</sup>

(<sup>3</sup>) Území chráněné vodohospodářské oblasti se vyznačí v evidenci nemovitostí vedené příslušnými orgány geodézie a kartografie.

<sup>1)</sup> Zákon SNR č. 43/1968 Sb., o hlavním městě Slovenska Bratislavě ve znění zákona SNR č. 63/1971 Sb. a zákona o opatření předsednictva SNR č. 90/1971 Sb.

<sup>2)</sup> Podrobné zakreslení chráněné vodohospodářské oblasti na mapě (1:50 000) se nalézá na ministerstvu lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky.

## § 3

(1) V chráněné vodohospodářské oblasti je nutno vytvářet příznivé podmínky pro tvorbu a záchování zdrojů podzemních a povrchových vod a zajišťovat všeestrannou ochranu těchto vod.

(2) V chráněné vodohospodářské oblasti lze plánovat a provádět hospodářskou, technickou nebo jinou obdobnou činnost jen v souladu s posláním a potřebami této oblasti. Soulad hospodářských zájmů s požadavky ochrany podzemních a povrchových vod je zajišťován zejména v rámci národních hospodářských plánů a územně plánovací dokumentace.

(3) V chráněné vodohospodářské oblasti se zakazuje

## a) výstavba nebo rozšiřování

1. průmyslových závodů (objektů), v nichž se používají nebo produkují látky ohrožující jakost nebo zdravotní nezávadnost vod (dále jen „škodlivé látky“),<sup>5)</sup>
  2. jiných závodů (objektů), které produkují odpadové vody obsahující jedy nebo radioaktivní látky,<sup>4)</sup>
  3. ropovodů a produktovodů, kterými jsou přepravovány škodlivé látky,<sup>5)</sup>
  4. skladů ropných látek s celkovou kapacitou nad 200 m<sup>3</sup> a s kapacitou jednotlivých nádrží nad 50 m<sup>3</sup>,
  5. skladů jiných škodlivých látek,<sup>6)</sup> jejichž kapacita přesahuje potřebu vlastního provozu závodu (zařízení, provozovny);
- b) zřizování skládek průmyslového odpadu obsahujících škodlivé látky.<sup>7)</sup>

(4) Vodohospodářské orgány při vydávání povolení, souhlasů a vyjádření<sup>8)</sup> k stavbám, zařízením, popřípadě činnostem, které mohou nepříznivě ovlivnit vodní poměry v chráněné vodohospodářské oblasti, jsou povinny vycházet z potřeby ochrany vod celé chráněné vodohospodářské oblasti; v těch-

to případech postupují v úzké součinnosti se Slovenskou vodohospodářskou inspekcí.<sup>9)</sup>

(5) Za stavby, zařízení, popřípadě činnosti podle odstavce 4 se považují zejména:

- a) velkokapacitní farmy živočišné výroby<sup>10)</sup> a agrochemická střediska,
- b) používání tekutého odpadu z velkokapacitních farm živočišné výroby na závlahy,
- c) skládky pevného městského odpadu.

(6) V zemědělství a lesním hospodářství lze v chráněné vodohospodářské oblasti používat pesticidů nebo jiných přípravků k ochraně rostlin a k ničení škůdců a plevelů jen v rozsahu, který stanoví ministerstvo lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky v dohodě s ministerstvem zemědělství a výživy Slovenské socialistické republiky a ministerstvem zdravotnictví Slovenské socialistické republiky.

(7) Investiční činnost v národním podniku Slovnaft Bratislava se řídí zvláštními zásadami, které stanoví ministerstvo průmyslu Slovenské socialistické republiky v dohodě s ministerstvem lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky.

## § 4

(1) V chráněné vodohospodářské oblasti a na území hlavního města Slovenské socialistické republiky Bratislavě je nutno s opotřebovanými ropnými oleji, které nelze bez regenerace použít k původnímu účelu (dále jen „opotřebované oleje“), zacházet tak, aby nemohly ohrozit jakost nebo zdravotní nezávadnost vod v chráněné vodohospodářské oblasti.

(2) Všichni spotřebitelé ropných olejů jsou povinni v chráněné vodohospodářské oblasti a na území hlavního města Slovenské socialistické republiky Bratislavě na vlastní náklad opotřebované oleje bez oddělování jednotlivých druhů zachycovat a shromažďovat v nepropustných skladovacích nádržích<sup>11)</sup> nebo v obalech a pečovat o to, aby se dále neznehodnocovaly a neznečišťovaly.

<sup>3)</sup> § 1 odst. 1 písm. a) až c), e) až h), i) bod 2, 3 a písm. j) vyhlášky ministerstva lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky č. 23/1977 Sb., o ochraně jakosti povrchových a podzemních vod.

<sup>4)</sup> Vládní nařízení č. 56/1967 Sb., o jedečích a jiných látkách škodlivých zdraví.

Vyhľáška ministerstev zdravotníctví a spravedlnosti č. 57/1967 Sb., kterou se provádí vládní nařízení o jedečích a jiných látkách škodlivých zdraví.

Vyhľáška ministerstva zdravotníctví Slovenské socialistické republiky č. 65/1972 Sb., o ochraně zdraví před ionizujícím zářením.

<sup>5)</sup> § 1 odst. 1 písm. a) až c), e) až j) vyhlášky č. 23/1977 Sb.

<sup>6)</sup> § 1 odst. 1 písm. b) až f), h) a j) vyhlášky č. 23/1977 Sb.

<sup>7)</sup> § 1 odst. 1 písm. a) až c), e) až h), i) bod 2, 3, 4 a písm. j) vyhlášky č. 23/1977 Sb.

<sup>8)</sup> § 8 až 14 vodního zákona.

<sup>9)</sup> § 4 vyhlášky ministerstva lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky č. 117/1976 Sb., o Slovenské vodohospodářské inspekci.

<sup>10)</sup> Velkokapacitní farmy živočišné výroby jsou farmy o celkové kapacitě zástavu při chovu dojnic nad 400 kusů, při chovu telat nad 800 kusů, při chovu mladého skotu nad 500 kusů a u stájových objektů chovu na výkrm nad 500 kusů skotu; při chovu prasat nad 5000 kusů, v porodnách prasnic a odchovnách prasat v předvykru mu nad 700 kusů

<sup>11)</sup> Podle typového projektu n. p. Benzinol v souladu s ČSN 83 0915 Objekty pro manipulaci s ropnými látkami a jejich uskladnění, s minimálním obsahem na 30denní skladovací normativ.

(3) Spotřebitelé ropných olejů, kteří nemohou opotřebované oleje bezpečně a hospodárně využít pro vlastní účely tak, aby neohrožovaly jakost nebo zdravotní nezávadnost vod v chráněné vodohospodářské oblasti, jsou povinni odvést opotřebované oleje národnímu podniku Benzinol Bratislava.<sup>12)</sup>

### § 5

Ministerstvo lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky a ostatní příslušné vodohospodářské orgány dohližejí na dodržování ustanovení tohoto nařízení, soustavně kontrolují, zda se plní opatření na ochranu podzemních

a povrchových vod v chráněné vodohospodářské oblasti, dodržují jimi vydaná rozhodnutí a v rozsahu své působnosti ukládají opatření k odstranění zjištěných nedostatků.<sup>13)</sup>

### § 6

Tímto nařízením nejsou dotčeny zájmy obrany státu a ochrany státních hranic, ani zájmy chráněné zvláštními předpisy.<sup>14)</sup>

### § 7

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. července 1978.

Dr. Colotka v. r.

<sup>12)</sup> Výnos ministerstva průmyslu Slovenské socialistické republiky č. 11/1978 Ú. v. SSR o výkupu opotřebovacích olejů v chráněné oblasti přirozené akumulace vod na Žitném ostrově a na území hlavního města Slovenské socialistické republiky Bratislavě.

<sup>13)</sup> § 17 a 27 vodního zákona.

§ 10 a 11 zákona SNR č. 135/1974 Sb., o státní správě ve vodním hospodářství.

Nařízení vlády Slovenské socialistické republiky č. 31/1975 Sb., o pokutách za porušení povinností stanovených na úseku vodního hospodářství.

<sup>14)</sup> Např. zákon SNR č. 1/1955 Sb. SNR, o státní ochraně přírody, zákon SNR č. 7/1958 Sb. SNR, o kulturních památkách, zákon č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu, vyhláška ministerstva zdravotnictví č. 45/1966 Sb., o vytváření a ochraně zdravých životních podmínek.

## 47

## VÝHLÁŠKA

**federálního ministerstva financí, ministerstva financí České socialistické republiky,  
ministerstva financí Slovenské socialistické republiky, Českého cenového úřadu  
a Slovenského cenového úřadu**

ze dne 4. května 1978

**o prodeji bytů z národního majetku občanům a o finanční pomoci při modernizaci zakoupených bytů**

Federální ministerstvo financí podle § 24 odst. 1 zákona č. 52/1966 Sb., o osobním vlastnictví k bytům, ve znění zákona č. 30/1978 Sb., § 391 odst. 1 hospodářského zákoníku č. 109/1964 Sb., ve znění vyhlášeném pod č. 37/1971 Sb. a doplněném zákonem č. 144/1975 Sb., § 508 odst. 1 občanského zákoníku č. 40/1964 Sb., § 28 písm. d) a e) zákona č. 134/1970 Sb., o pravidlech státního rozpočtu československé federace a o zásadách hospodaření s rozpočtovými prostředky státních rozpočtů federace a republik, § 143 odst. 2 zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním rádu, ministerstvo financí České socialistické republiky a ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky podle § 24 odst. 2 zákona č. 52/1966 Sb., ve znění zákona č. 30/1978 Sb., Český cenový úřad a Slovenský cenový úřad podle § 24 odst. 3 zákona č. 52/1966 Sb., ve znění zákona č. 30/1978 Sb., Český cenový úřad podle § 2 odst. 2 zákona České národní rady č. 134/1973 Sb., o působnosti orgánů České socialistické republiky v oblasti cen a Slovenský cenový úřad podle § 2 odst. 2 zákona Slovenské národní rady č. 135/1973 Sb., o působnosti orgánů Slovenské socialistické republiky v oblasti cen, stanoví:

§ 1

**Předmět prodeje**

(<sup>1</sup>) Předmětem prodeje jsou byty, jakož i místnosti nesloužící k bydlení určené pro osobní potřebu občanů, které jsou ve vlastnictví státu a ve správě národních výborů nebo jejich bytových organizací.

(<sup>2</sup>) Z prodeje jsou vyloučeny byty v domech, ve kterých jsou nebytové prostory užívané socialistickými organizacemi nebo domovní vybavení sloužící i jiným subjektům než uživatelům bytů v příslušném obytném domě (např. bloková kotelna nebo výměníková stanice určená též pro potřebu

jiných domů). Z prodeje jsou vyloučeny rovněž administrativně rozdelené byty<sup>1)</sup> po dobu jejich užívání dvěma nebo více domácnostmi a byty v domech, které podle schváleného územního plánu jsou určeny k asanaci.

§ 2

**Cena bytu**

(<sup>1</sup>) Jednotlivé byty se oceňují [včetně poměrného podílu na společných částech domu, jeho vybavení a příslušenství<sup>2)</sup>] sazbami za 1 m<sup>2</sup> podlahové plochy bytu podle kategorie bytu.<sup>3)</sup>

(<sup>2</sup>) Sazba za 1 m<sup>2</sup> podlahové plochy bytu<sup>4)</sup> činí:  
Kčs 1800 až Kčs 2200 u bytu I. kategorie  
Kčs 1400 až Kčs 1800 u bytu II. kategorie  
Kčs 900 až Kčs 1200 u bytu III. kategorie  
Kčs 600 až Kčs 900 u bytu IV. kategorie.

(<sup>3</sup>) V rámci rozpětí sazeb jednotlivých kategorií se přihlédne ke kvalitě příslušného bytu (poloha bytu v domě, balkón, terasa, poměr plochy obytných místností k ostatní ploše bytu apod.), domovního vybavení (prádelna, sklep, výtah apod.) a příslušenství (oplocení, venkovní úpravy apod.) a k umístění obytného domu v obci (dům v zahradním prostředí, střed města, hlučnost, popřípadě prašnost prostředí apod.). Hodnota domovního vybavení a příslušenství je zahrnuta v sazích, i když je toto vybavení umístěno mimo obytný dům.

(<sup>4</sup>) Prodává-li se byt jeho dosavadnímu uživateli, nepřihlíží se při stanovení sazby podle odstavců 2 a 3 ke zlepšením, která v bytě provedl vlastním nákladem.

(<sup>5</sup>) U bytů již užívaných se přihlédne k opotřebení domu a sazba stanovená podle odstavců 2 a 3 se sníží zpravidla o 1 % za každý rok stáří domu; u staveb, jejichž údržba nebo opravy byly zanedbány, nebo jde-li o poškozený objekt, je snížení

<sup>1)</sup> § 57 zákona č. 41/1964 Sb., o hospodaření s byty.

<sup>2)</sup> § 121 odst. 2 občanského zákoníku.

<sup>3)</sup> § 4 vyhlášky č. 60/1964 Sb., o úhradě za užívání bytu a za služby spojené s užíváním bytu.

<sup>4)</sup> Podlahovou plochu bytu se rozumí užitková plocha bytů ve smyslu ČSN 73 4301 (bez plochy ledží a balkónů).

přiměřeně vyšší, a naopak u domů, u kterých byla provedena modernizace nebo oprava, je snížení přiměřeně nižší. Snížení může činit nejvýše 80 %.

### § 3

#### Příspěvek na úhradu ceny

(<sup>1</sup>) Prodává-li se byt jeho dosavadnímu uživateli, poskytne národní výbor na úhradu ceny (§ 2) příspěvek ve výši

30 % u bytů I. kategorie

40 % u bytů II. kategorie

50 % u bytů III. a IV. kategorie.

(<sup>2</sup>) Příspěvek se poskytne s podmínkou, že vlastník koupený byt nebo jeho část nepřevede na jinou osobu než manžela, rodiče nebo potomky dříve než za 10 let od uzavření kupní smlouvy.

(<sup>3</sup>) V kupní smlouvě se uvede, že kupující uhradí cenu sníženou o příspěvek a že příspěvek neprodleně vrátí národnímu výboru, poruší-li podmínu, se kterou byl poskytnut.

### § 4

#### Přirážky k cenám

(<sup>1</sup>) Prodává-li se byt s nadstandardním vybavením,<sup>5)</sup> zvýší se cena o cenu nadstandardního vybavení.

(<sup>2</sup>) Při prodeji dosud neužívaných bytů v Praze, Brně a Bratislavě se k sazbě za 1 m<sup>2</sup> podlahové plochy bytu stanovené podle § 2 stanoví přirážka 20 %; v krajských městech a lázeňských městech I. skupiny<sup>6)</sup> 15 %.

### § 5

#### Cena místností nesloužících k bydlení

Místnosti nesloužící k bydlení umístěné v obytném domě (atelér, garáž apod.),<sup>7)</sup> včetně podílu na společných částech domu se ocení stejnými sazbami a stejným způsobem jako byt v tomto domě (§ 2); cena se však sníží o 20 %.

### § 6

#### Úhrada nákladů na údržbu a opravy společných částí domu, v němž nebyly ještě prodány všechny byty

(<sup>1</sup>) Rozhodnou-li se občané — vlastníci bytů, že správou společných částí domu, jeho vybavení a příslušenství pověří organizaci, která spravuje

ostatní byty v domě, uzavře organizace s občany — vlastníky bytů dlouhodobou smlouvu (zpravidla na 10 let) o zajišťování údržby a oprav společných částí domu za pevný příspěvek.

(<sup>2</sup>) Příspěvek za 1 m<sup>2</sup> podlahové plochy bytů a místností nesloužících k bydlení činí ročně

Kčs 16 u bytů I. kategorie

Kčs 13 u bytů II. kategorie

Kčs 7 u bytů III. a IV. kategorie a u místností nesloužících k bydlení.

(<sup>3</sup>) Příspěvek je určen k úhradě nákladů na údržbu a opravy společných částí domu a jeho vybavení, jako např. vnějších omítek, střech, schodišť a chodeb, oprav a výměn zdravotně technických instalací (s výjimkou instalací a zařizovacích předmětů v bytech), oprav výtahů, prádelem a ústředního topení, jakož i oprav (popř. výměn) vnějších částí oken a dveří.

(<sup>4</sup>) Dojde-li k prodeji posledního bytu v domě do osobního vlastnictví, je organizace povinna využítovat příspěvek na údržbu a opravy se skutečně vynaloženými náklady a případný přebytek vrátit občanům — vlastníkům bytů. Případný schodek však občané — vlastníci bytů nehradí.

(<sup>5</sup>) V případě, že vlastníci si zajistí správu, provoz, údržbu a opravy, popřípadě zlepšování společných částí domu sami, přispívají na úhradu nákladů s tím spojených v poměru k velikosti spoluvelastnických podílů.<sup>8)</sup>

(<sup>6</sup>) Organizace, které spravují dosud neprodané byty v domě a nezúčastní se svépomocných prací spojených s opravami a údržbou společných částí domu, uhradí svůj podíl v penězích.

### § 7

#### Úhrada nákladů spojených s modernizací domů spravovaných socialistickou organizací

(<sup>1</sup>) Výše úhrady nákladů spojených s modernizací a rekonstrukcí domu, kde správou společných částí byla pověřena organizace, se stanoví dohodou mezi občany — vlastníky bytů a organizací.

(<sup>2</sup>) Na úhradu nezbytných úprav<sup>9)</sup> přispívají občané — vlastníci bytů organizaci pověřené správou společných částí domu jen v případě, že byty se v důsledku toho přeřadí do vyšší kategorie a jen do výše odpovídající zhodnocení bytu.

<sup>5)</sup> Vyhláška č. 127/1975 Sb., o nadstandardním vybavení bytů, ve znění vyhlášky č. 165/1976 Sb.

<sup>6)</sup> Jejich seznam je uveden v příloze vyhlášky ministerstva financí č. 71/1964 Sb., o lázeňském poplatku, ve znění vyhlášky ministerstva financí ČSR č. 48/1977 Sb. a vyhlášky ministerstva financí SSR č. 154/1970 Sb.

<sup>7)</sup> § 7 zákona č. 52/1966 Sb.

<sup>8)</sup> § 18 odst. 1 zákona č. 52/1966 Sb.

<sup>9)</sup> § 87 zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu.

## § 8

**Úhrada služeb spojených s užíváním bytu v domech spravovaných socialistickou organizací**

(<sup>1</sup>) Úhradu za úklid společných prostor v domě, za užívání prádelny a jejího příslušenství, za ústřední nebo dálkové vytápění a dodávku teplé vody, za vodné a stočné, jakož i za společnou televizní anténu, stanoví organizace spravující společné části domu občanům — vlastníkům bytů ve stejné výši a stejným způsobem jako uživatelům bytů ve státním socialistickém vlastnictví.

(<sup>2</sup>) Za osvětlení společných prostor domu, za odvoz odpadků, za čištění chodníků a komínů a za správu společných částí domu stanoví organizace spravující společné části domu občanům — vlastníkům bytů úhradou formou pevného ročního příspěvku za 1 m<sup>2</sup> podlahové plochy bytů a místo nesloužících k bydlení ve výši

Kčs 4 u bytů I. kategorie

Kčs 3 u bytů II. kategorie

Kčs 2 u bytů III. a IV. kategorie a u místo nesloužících k bydlení.

## § 9

**Příspěvky na modernizaci bytů III. a IV. kategorie**

(<sup>1</sup>) Na modernizaci bytů III. a IV. kategorie, již se získají byty I. nebo II. kategorie, může být vlastníkům poskytnut příspěvek ve výši 50 % prokázaných nákladů na materiál a jeho dovoz, nejvýše však do částky Kčs 15 000 na byt. Podmínkou přitom je, že vlastník bytu provede modernizaci v souladu s platným stavebním povolením a modernizovaný byt nepřevede do 5 let po vydání kolaudačního rozhodnutí na jinou osobu než na manžela, rodiče nebo potomky.

(<sup>2</sup>) Příspěvek podle odstavce 1 se poskytne na základě propočtu předpokládaných nákladů na materiál a jeho dovoz s tím, že jeho výše bude upřesněna po kolaudaci stavby podle prokázaných skutečných nákladů.

(<sup>3</sup>) Příspěvek se poskytne na základě smlouvy, kterou s vlastníkem bytu uzavře okresní národní výbor příslušný podle místa modernizace bytu. Okresní národní výbor zaváže ve smlouvě vlastníka bytu příspěvek na modernizaci vrátit pro případ, že vlastník nedodrží některou z podmínek uvedených ve smlouvě. Vrácený příspěvek odvede okresní národní výbor do státního rozpočtu republiky prostřednictvím státního spořitelny.

(<sup>4</sup>) Smlouvu uzavíranou podle odstavce 3 postoupí okresní národní výbor příslušné státní spořitelně, která částku poskytnutého příspěvku uhradí na bezúročný účet vlastníka. Částky uhradené na bezúročné účty vlastníků vypořádá státní spořitelna z účetů vlastníků.

<sup>10</sup>) Půjčky státních spořitelek na nákladnější opravy, výměny konstrukcí, stavební úpravy a zejména modernizace obytných domů s byty v osobním vlastnictví upravuje § 25 vyhlášky č. 160/1976 Sb., o finanční a úvěrové pomoci družstevní a individuální bytové výstavbě.

řitelna z účelové státní subvence příslušného ministerstva financí.

(<sup>5</sup>) Prostředky na bezúročném účtu může vlastník bytu použít jen k úhradě nákladů spojených s modernizací bytu.

## § 10

**Půjčky státních spořitelek na koupi bytu**

Na úhradu ceny bytu může státní spořitelna poskytnout kupujícímu půjčku.<sup>10)</sup> Splatnost půjčky se stanoví nejvýše na dobu 30 let. Úroková sazba činí 2,7 %.

## § 11

**Pozemek**

(<sup>1</sup>) Právo společného osobního užívání pozemku (včetně dvora a přídomní zahrady) se zřízuje vlastníkům bytů bezplatně.

(<sup>2</sup>) Pozemky u domů, v nichž nejsou ještě všechny byty v osobním vlastnictví, přenechávají národní výbory vlastníkům bytů k dočasnému užívání bez náhrady.

## § 12

**Ceny při dalších smluvních převodech a náhrady při vyvlastnění**

(<sup>1</sup>) Ceny při dalších smluvních převodech bytů a místo nesloužících k bydlení v osobním vlastnictví se určí podle § 2, § 4 odst. 1 a § 5; při smluvních převodech mezi občany jsou tyto ceny cenami nejvyššími.

(<sup>2</sup>) Při vyvlastnění se za byty a místo nesloužící k bydlení v osobním vlastnictví poskytne peněžní náhrada ve výši stanovené podle § 2, § 4 odst. 1 a § 5. Náhradu poskytne bývalému vlastníkovi ten, v jehož prospěch bylo vyvlastněno.

**Závěrečná ustanovení**

## § 13

Výtěžek z prodeje bytů již užívaných, 25 % výtěžku z prodeje bytů dosud neužívaných, popřípadě vrácené příspěvky poskytnuté na úhradu ceny (§ 3), jsou příjemem rozpočtu příslušného národního výboru; 75 % výtěžku z prodeje bytů dosud neužívaných se odvede do státního rozpočtu republiky.

## § 14

(<sup>1</sup>) V odůvodněných případech může povolit výjimku z ustanovení § 3 odst. 2 a § 9 odst. 1 a 2 ministerstvo financí České socialistické republiky nebo ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky.

(<sup>2</sup>) Z ustanovení § 12 odst. 1 může při smluvních převodech bytů a místností nesloužících k bydlení v osobním vlastnictví mezi občany a socialistickými organizacemi povolit výjimku Český cenový úřad nebo Slovenský cenový úřad.

(<sup>3</sup>) Výjimky z ustanovení § 12 odst. 2 může povolit ministerstvo financí České socialistické republiky nebo ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky podle jednotných zásad dochodných s federálním ministerstvem financí.

### § 15

Zrušuje se vyhláška ministerstva financí č. 66/1966 Sb., o pomoci při výstavbě obytných domů s byty v osobním vlastnictví a o prodeji bytů z národního majetku občanům.

### § 16

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 10. května 1978.

Ministr financí ČSSR:

Ing. Lér, CSc. v. r.

Ministr financí ČSR:

Ing. Tlapák v. r.

Předseda Českého cenového úřadu:

Ing. Habart v. r.

Ministr financí SSR:

Ing. Mišeje v. r.

Předseda Slovenského cenového úřadu:

Doc. Ing. Zervan v. r.

## OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNÝCH PRÁVNICH PŘEDPISŮ

Federální ministerstvo financí

v dohodě s ministerstvem financí České socialistické republiky a ministerstvem financí Slovenské socialistické republiky na základě § 22 odst. 3 zákona č. 76/1952 Sb., o dani ze mzdy, vydalo **výnos** ze dne 7. března 1978 čj. VI/1-4503/1978 o zdaňování odměn poskytovaných organizacemi závodním obvodním lékařům.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1978; bude uveřejněn ve Finančním zpravodaji a lze do něho nahlédnout u všech finančních správ.

Ministerstvo práce a sociálních věcí České socialistické republiky

vydalo podle ustanovení § 43 odst. 2 zákona č. 133/1970 Sb., o působnosti federálních ministerstev, a podle § 95 zákoníku práce v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí a s Českým výborem odborového svazu pracovníků státních orgánů, peněžnictví a zahraničního obchodu **výnos** ze dne 30. prosince 1977 čj. 242-1405-22.12.1977, o odměňování mistrů odborné výchovy v zařízeních sociální péče.

Výnos se vztahuje na mistry odborné výchovy a na vedoucí učňovských středisek v zařízeních sociální péče.

Pro pracovníky, na které se vztahuje tento výnos, pozbývají platnosti:

- vyhláška č. 77/1966 Sb., o platovém rádu pro pracovníky orgánů státní správy,
- vyhláška č. 111/1968 Sb., o úpravě výše příplatku za práci v nočních směnách,
- vyhláška č. 200/1968 Sb., o mzdovém zvýhodnění práce o sobotách a nedělích.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1978, je uveřejněn ve Zpravodaji ministerstva práce a sociálních věcí České socialistické republiky, částka 29/1977 ze dne 30. prosince 1977 a lze do něho nahlédnout na okresních národních výborech — odborech sociálních věcí a zdravotnictví.

Ministerstvo lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky

vydalo podle § 85 odst. 1 a 2 zákoníku práce, v dohodě s ministerstvem práce a sociálních věcí Slovenské socialistické republiky a Slovenským výborem odborového svazu pracovníků dřevařského průmyslu, lesního a vodního hospodářství, **výnos** ze dne 12. prosince 1977 čj. 230-403/83/77-EP o nerovnoměrném rozvržení pracovní doby a o stanovení nejvyšší přípustné délky pracovních směn při nerovnoměrném rozvržení pracovní doby v organizacích lesního hospodářství.

Výnos nabývá účinnosti dnem 1. února 1978.

Výnos je uveřejněn v publikaci „Spravodajca Ministerstva lesního a vodného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky“ č. 2/1978. Do výnosu lze nahlédnout v organizacích podnikových ředitelství státních lesů Slovenské socialistické republiky a na ministerstvu lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky.